



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
Odbor ochrany prostředí

Institut plánování a rozvoje hlavního  
města Prahy  
Vyšehradská 57  
128 00 Praha 2  
IČ: 70883858

Váš dopis zn./ze dne	Č.j.	Vyřizuje / linka	Datum
	MHMP	J. Stach /3243	17. 5. 2017
	Sp. zn.		
	S-MHMP 752762/2017		Počet listů 5/ příloh 0

**Věc: Objednávka - Příprava a tisk map Ochrana přírody a krajiny v Praze, Nakládání s KO v Praze a Ekovýchova v Praze, 2017 pro MHMP, ÚMČ a další subjekty a další související práce a tisky**

Objednávka č.: OBJ/OCP/54/10/00130/2017

Evid. č.: 197292

**OBJEDNATEL:**

Hlavní město Praha

se sídlem: Mariánské nám. 2, 110 01 Praha 1  
pracoviště: Jungmannova 35/29, 110 00 Praha 1  
zastoupené: RNDr. Štěpánem Kyjovským, ředitelem odboru ochrany prostředí Magistrátu hl. m. Prahy  
IČO: 00064581  
DIČ: CZ00064581  
bankovní účet: [REDACTED]  
kontaktní osoba: Ing. Jiří Stach

**DODAVATEL:**

Institut plánování a rozvoje hlavního města Prahy

se sídlem: Vyšehradská 57, 128 00 Praha 2  
zastoupená: Mgr. Jiřím Čtyrokým, ředitelem sekce prostorových informací IPR Praha  
IČO: 70883858  
DIČ: CZ70883858  
bankovní účet: [REDACTED]  
kontaktní osoba: Mgr. Bohdan Baron

(dále též „Smluvní strany“)

Vážení,

ve smyslu § 27 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, u Vás objednáme přípravu a tisk mapových výstupů a další související práce v rozsahu a za podmínek dále uvedených.

V souladu s občanským zákoníkem se akceptací této objednávky zakládá dvoustranný smluvní vztah mezi Objednatelem a Dodavatelem. Dodavatel tak vzniká povinnost realizovat předmět plnění v požadovaném rozsahu a jeho výsledky předat níže uvedenému zástupci Objednatele a Objednateli vzniká povinnost zaplatit Dodavateli dohodnutou smluvní odměnu.

## 1. Předmět plnění:

### 1.1 Předmětem plnění jsou dílčí práce:

- Přípravné práce při zpracování mapových výstupů v celkovém rozsahu do 92 hodin a 500,- Kč / hod. (cena bez DPH) zahrnující:
  - o Přípravu podkladových map pro vybrané lokality v Praze (např. parky celopražského významu a další vybrané atraktivní lokality v Praze) pro využití při prezentaci daných lokalit v rámci tištěných infomateriálů pro veřejnost a webových stránek města a dále příprava vybraných tematických map pro využití v rámci výstupů Praha životní prostředí 2014-2016 publikovaných v tištěné a elektronické podobě (např. aktualizovaná strategická hluková mapa Prahy 2015, mapa technického využití území apod.).  
Výstupem budou soubory formátu PDF, resp. JPEG.
  - o Aktualizaci stávajících a přípravu nových tematických mapových výstupů
    - Stávající mapové výstupy:
      - mapa ochrany přírody a krajiny (dále jen OPK) v Praze, 2017;
      - mapa Nakládání s komunálním odpadem (dále jen KO) v Praze, 2017;
    - Nové tematické mapy:
      - mapa s pracovním názvem „Ekovýchova v Praze, 2017“
- Výtisky map zahrnující:
  - o Výtisky na formát A1 – počet ks celkově 300;
  - o Výtisky na formát A1 s následným ořezem na prodloužený A2 formát – počet ks celkově 100;
  - o Výtisky na formát A0 – počet ks celkově 5.  
Přesný počet výtisků pro jednotlivé typy map a formáty v rámci jednotlivých etap bude specifikován v rámci upřesnění prací vždy do 10 dnů od data zahájení dané etapy prací.

## 1.2 Podrobný popis:

### 1.2.1 Rozsah prací I. etapy veřejné zakázky:

- zpracování úvodní sady podkladových map pro informační materiály a webové stránky HMP k tématu pražské přírody a zpracování tematických dílčích map pro materiály Praha životní prostředí dle podrobné specifikace zadavatele, která bude předána do 10 dnů od data akceptace objednávky;
- aktualizace tematické mapy Nakládání s KO v Praze;
- kontrolní výtisky pro mapy V Praze za přírodou, V Praze pro životní prostředí a Praha životní prostředí, Vybrané údaje – mapy;
- Rozsah prací v hod.: 40 hod.;
- Počet výtisků:
  - Formát A1: 100 ks;
  - Formát A1 s ořezem: 40 ks.

### 1.2.2 Rozsah prací II. etapy veřejné zakázky:

- zpracování druhé sady podkladových map pro informační materiály a webové stránky HMP k tématu pražské přírody a zpracování tematických dílčích map pro materiály Praha životní prostředí dle podrobné specifikace zadavatele, která bude předána do 10 dnů od data zahájení 2. etapy prací
- zpracování nové tematické mapy „Ekovýchova v Praze“
- kontrolní výtisky pro mapy V Praze pro životní prostředí a Praha životní prostředí, Vybrané údaje – mapy.
- Rozsah prací v hod.: 32 hod
- Počet výtisků:
  - Formát A1: 100 ks
  - Formát A1 s ořezem: 40 ks
  - Formát A0 – 3 ks

### 1.2.3 Rozsah prací III. etapy veřejné zakázky:

- zpracování třetí sady podkladových map pro informační materiály a webové stránky HMP k tématu pražské přírody a zpracování tematických dílčích map pro materiály Praha životní prostředí dle podrobné specifikace zadavatele, která bude předána do 10 dnů od data zahájení 3. etapy prací
- aktualizace tematické mapy Ochrana přírody a krajiny v Praze
- kontrolní výtisky pro mapy V Praze za přírodou, V Praze pro životní prostředí a Praha životní prostředí, Vybrané údaje – mapy.
- Rozsah prací v hod.: 20 hod.
- Počet výtisků.
  - Formát A1: 100 ks
  - Formát A1 s ořezem: 20 ks
  - Formát A0 – 2 ks

### 1.3 Součinnost ze strany objednatele:

Objednatel zajistí potřebnou součinnost prostřednictvím pracovníků oddělení udržitelné energetiky OCP MHMP (Ing. Jiří Stach), oddělení odpadů OCP MHMP (Ing. Anna Kulhánková) a oddělení ochrany přírody a krajiny OCP MHMP (Ing. Lubor Smejtek), a to ve formě:

Pro úvodní sadu *podkladových map pro informační materiály a webové stránky HMP k tématu pražské přírody a zpracování tematických dílčích map pro materiály Praha životní prostředí*:

- podrobná specifikace obsahu map (poskytnutí v termínu do 30. 5. 2017);
  - následných konzultací při přípravě map vedoucích k finální podrobné specifikaci obsahu map a poskytnutím potřebných GIS a jiných údajů do mapy, které nejsou součástí CDS GIS informací hl. m. Prahy, tak, aby finální podrobná specifikace včetně datových podkladů byla dodavateli k dispozici nejpozději do 15. 6. 2017;
  - Finální odsouhlasení kontrolních výtisků map objednatelem proběhne nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne poskytnutí kontrolních výtisků dodavatelem, které dodavatel zajistí do 25. 6. 2017;
- Odsouhlasení kontrolních výtisků objednatelem bude součástí zápisu podepsaného odpovědnými kontaktními osobami objednatele a dodavatele;

pro mapu *Nakládání s KO v Praze, 2017*:

- úvodní specifikace obsahu map (poskytnutí v termínu do 30. 5. 2017);
- následných konzultací při přípravě mapy vedoucích k finální podrobné specifikaci obsahu map a poskytnutím potřebných GIS a jiných údajů do mapy, které nejsou součástí CDS GIS informací hl. m. Prahy, tak, aby finální podrobná specifikace včetně datových podkladů byla dodavateli k dispozici nejpozději do 15. 6. 2017;
- Finální odsouhlasení kontrolních výtisků map verze A, B, C objednatelem proběhne nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne poskytnutí kontrolních výtisků dodavatelem, které dodavatel zajistí do 25. 6. 2017;
- Odsouhlasení kontrolních výtisků objednatelem a závazný souhlas objednatele s realizací kompletního tisku v dané podobě a v domluveném počtu pro varianty A, B a C budou součástí zápisu podepsaného odpovědnými kontaktními osobami objednatele a dodavatele;

Pro druhou sadu *podkladových map pro informační materiály a webové stránky HMP k tématu pražské přírody a zpracování tematických dílčích map pro materiály Praha životní prostředí*:

- podrobná specifikace obsahu map (poskytnutí v termínu do 30. 6. 2017);
- následných konzultací při přípravě map vedoucích k finální podrobné specifikaci obsahu map a poskytnutím potřebných GIS a jiných údajů do mapy, které nejsou součástí CDS GIS informací hl. m. Prahy, tak, aby finální podrobná specifikace včetně datových podkladů byla dodavateli k dispozici nejpozději do 15. 8. 2017;
- Finální odsouhlasení kontrolních výtisků map objednatelem proběhne nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne poskytnutí kontrolních výtisků dodavatelem, které dodavatel zajistí do 31. 8. 2017;

Odsouhlasení kontrolních výtisků objednatelem bude součástí zápisu podepsaného odpovědnými kontaktními osobami objednatele a dodavatele;

pro mapu *Ekovýchova v Praze, 2017:*

- úvodní specifikace obsahu map (poskytnutí v termínu do 30. 6. 2017);
- následných konzultací při přípravě mapy vedoucích k finální podrobné specifikaci obsahu map a poskytnutím potřebných GIS a jiných údajů do mapy, které nejsou součástí CDS GIS informací hl. m. Prahy, tak, aby finální podrobná specifikace včetně datových podkladů byla dodavateli k dispozici nejpozději do 15. 8. 2017;
- Finální odsouhlasení kontrolních výtisků map verze A, B, C objednatelem proběhne nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne poskytnutí kontrolních výtisků dodavatelem, které dodavatel zajistí do 31. 8. 2017;
- Odsouhlasení kontrolních výtisků objednatelem a závazný souhlas objednatele s realizací kompletního tisku v dané podobě a v domluveném počtu pro varianty A, B a C budou součástí zápisu podepsaného odpovědnými kontaktními osobami objednatele a dodavatele;

Pro třetí sadu *podkladových map pro informační materiály a webové stránky HMP k tématu pražské přírody a zpracování tematických dílčích map pro materiály Praha životní prostředí:*

- podrobná specifikace obsahu map (poskytnutí v termínu do 15. 9. 2017);
- následných konzultací při přípravě map vedoucích k finální podrobné specifikaci obsahu map a poskytnutím potřebných GIS a jiných údajů do mapy, které nejsou součástí CDS GIS informací hl. m. Prahy, tak, aby finální podrobná specifikace včetně datových podkladů byla dodavateli k dispozici nejpozději do 15. 10. 2017;
- Finální odsouhlasení kontrolních výtisků map objednatelem proběhne nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne poskytnutí kontrolních výtisků dodavatelem, které dodavatel zajistí do 20. 11. 2017;

Odsouhlasení kontrolních výtisků objednatelem bude součástí zápisu podepsaného odpovědnými kontaktními osobami objednatele a dodavatele;

pro mapu *Ochrana přírody a krajiny v Praze, 2017:*

- úvodní specifikace obsahu map (poskytnutí v termínu do 15. 9. 2017);
- následných konzultací při přípravě mapy vedoucích k finální podrobné specifikaci obsahu map a poskytnutím potřebných GIS a jiných údajů do mapy, které nejsou součástí CDS GIS informací hl. m. Prahy, tak, aby finální podrobná specifikace včetně datových podkladů byla dodavateli k dispozici nejpozději do 15. 10. 2017;
- Finální odsouhlasení kontrolních výtisků map verze A, B, C objednatelem proběhne nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne poskytnutí kontrolních výtisků dodavatelem, které dodavatel zajistí do 20. 11. 2017;
- Odsouhlasení kontrolních výtisků objednatelem a závazný souhlas objednatele s realizací kompletního tisku v dané podobě a v domluveném počtu pro varianty A, B a C budou součástí zápisu podepsaného odpovědnými kontaktními osobami objednatele a dodavatele;

*a pro mapy V Praze za přírodou, V Praze pro životní prostředí a Praha životní prostředí:*

- Dodání tiskových PDF souborů pro tisk uvedených map dodavateli v termínu nejpozději do 20. 6. 2017 v I. etapě, do 30. 8. 2017 ve II. etapě a do 20. 11. 2017 ve III. etapě.

## **2. Cena za předmět plnění:**

- 2.1. Uvedená cena za předmět plnění bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) je stanovena jako smluvní odměna ve výši **87.000,- Kč** (slovy: osmdesát sedm tisíc korun bez DPH), cena je stanovena v souladu s Vaší cenovou nabídkou ze dne 15. 5. 2017 Tato cena je cenou maximální a nepřekročitelnou. V této částce jsou zahrnuty veškeré náklady Dodavatele vynaložené v souvislosti s realizací předmětu plnění.
- 2.2. Dodavatel je plátcem DPH, DPH bude účtována podle platných právních předpisů. Cena včetně DPH činí 105.270,- Kč.

## **3. Platební podmínky:**

- 3.1. Cena za předmět plnění bude účtována Objednateli na základě vystaveného daňového dokladu (faktury) po ukončení jednotlivých etap prací specifikovaných v čl. 1 a čl. 4. Faktura musí být vystavena nejpozději do 15 dnů od dokončení každého dílčího plnění na základě Protokolu o předání a převzetí předmětu plnění. Součástí faktury musí být podrobný rozpis konkrétně uskutečněného plnění včetně počtu odpracovaných hodin. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění bude den převzetí dílčího předmětu plnění
- 3.2. Faktura bude vystavena na **Objednatele:**  
**Hlavní město Praha**  
**Odbor ochrany prostředí MHMP**  
**Mariánské nám. 2/2**  
**110 01 Praha 1**  
**IČO: 00064581**  
**DIČ: CZ00064581**
- 3.3. Faktura bude vyhotovena ve třech stejnopisech a doručena na **adresu pracoviště** Objednatele.
- 3.4. Splatnost faktury bude stanovena na minimálně 21 dnů od doručení.
- 3.5. Vystavená faktura musí mít veškeré náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a musí obsahovat minimálně tyto údaje:
  - a) označení Objednatele a Dodavatele, jejich sídla, jejich IČO a DIČ, bankovní spojení a údaj o zápisu v obchodním, živnostenském nebo obdobném rejstříku, včetně spisové značky,
  - b) předmět a číslo objednávky,
  - c) číslo faktury, den vystavení faktury, datum splatnosti, den uskutečnění plnění a fakturovanou částku,
  - d) základ daně (DPH), sazbu daně a její výši, razítko a podpis oprávněné osoby Dodavatele, stvrzující oprávněnost a formální a věcnou správnost faktury.

- 3.6. V případě, že faktura bude obsahovat nesprávné údaje nebo nebude obsahovat právními předpisy vyžadované údaje, je Objednatel oprávněn fakturu vrátit Dodavateli k opravě. Splatnost opravené faktury musí být stanovena opět na minimálně 21 dnů od doručení opravené faktury.
- 3.7. Objednatel uhradí cenu za předmět plnění bankovním převodem na účet Dodavatele, vedený u banky v České republice, specifikovaný v této objednávce. Ke splnění závazku Objednatele dojde odepsáním částky z účtu Objednatele.
- 4. Stanovený termín a místo plnění:**
- 4.1. Práce budou provedeny v termínu nejpozději do 10. 12. 2017. Dílčí práce I. etapy budou provedeny v termínu do 10. 7. 2017, práce II. etapy v termínu do 15. 9. 2017 a práce III. etapy v termínu do 10. 12. 2017.
- 4.2. Předmět plnění podle této objednávky je Dodavatel povinen protokolárně předat k rukám pracovníka oddělení udržitelné energetiky Odboru ochrany prostředí MHMP Ing. Jiřího Stacha na adrese Magistrát hl. m. Prahy, Jungmannova 35/29, 110 00 Praha 1, Odbor ochrany prostředí, oddělení udržitelné energetiky, kanc. č. 463b, a to vždy nejpozději ke dni ukončení každé dílčí etapy prací
- 5. Smluvní sankce:**
- 5.1. Při prodlení Dodavatele s předáním předmětu plnění dle článku 1. této objednávky zaplatí Dodavatel Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5 % z maximální ceny předmětu plnění včetně DPH stanovené v článku 2. této objednávky za každý započatý kalendářní den prodlení až do řádného splnění této povinnosti.
- 5.2. Při porušení povinností Dodavatele zahájit provádění předmětu plnění podle článku 4.1 objednávky je Dodavatel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z maximální ceny předmětu plnění včetně DPH dle čl. 2. objednávky, nejméně však 1.000,-Kč včetně DPH za každý započatý den trvání prodlení.
- 5.3. Dodavatel je povinen smluvní pokutu uhradit na výzvu Objednatele do 5 dnů od jejího doručení.
- 5.4. Objednatel je oprávněn započíst si jednostranně vzniklou smluvní pokutu oproti odměně za provedení veřejné zakázky.
- 5.5. Zaplacením smluvních pokut dle této Objednávky není dotčeno právo Objednatele na náhradu újmy v části převyšující již uhrazenou smluvní pokutu.
- 6. Další podmínky:**
- 6.1. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato objednávka byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hlavním městem Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o jejich účastnících, předmětu, číselné označení této objednávky, datum jejího podpisu a její text.
- 6.2. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této objednávce nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- 6.3. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této objednávky v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a os registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí hl. m. Praha. V souladu s uveřejněním smlouvy v registru smluv může dojít k uveřejnění některých osobních údajů, což smluvní strany svým podpisem berou na vědomí a s uvedeným souhlasí.

- 6.4. Dodavatel bere na vědomí, že Objednatel je povinen na dotaz třetí osoby poskytovat informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v této objednávce byly v souladu s citovaným zákonem poskytnuty třetím osobám, pokud o ně požádají.
- 6.5. Dodavatel je podle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů včetně prostředků poskytnutých z Evropské unie. Toto spolupůsobení je povinen zajistit i u svých případných subdodavatelů.
- 6.6. Dodavatel není oprávněn postoupit jakékoliv své pohledávky z této objednávky na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Objednatele, a to ani částečně.
- 6.7. Pro případné spory smluvní strany sjednávají místní příslušnost obecného soudu Objednatele.
- 6.8. Tato objednávka je vyhotovena v pěti (5) stejnopisech, z nichž čtyři (4) obdrží Objednatel a jeden (1) Dodavatel.
- 6.9. Tato objednávka může být měněna nebo zrušena pouze písemně, a to v případě změn objednávky číslovanými dodatky, které musí být podepsány oběma Smluvními stranami
7. **Licenční ujednání** – Dodavatel souhlasí s tím, aby Objednatel předmět plnění (dílo) dále rozmnožoval, rozšiřoval jeho originál či rozmnoženiny, sděloval ho veřejnosti, to vše v neomezeném rozsahu a celosvětově. Dodavatel dále souhlasí s tím, aby Objednatel předmět plnění upravoval a zpracovával.

#### **8. Lhůta k akceptaci objednávky**

Dodavatel je povinen doručit akceptaci této objednávky Objednateli nejpozději do 29. 5. 2017, jinak tato nabídka na uzavření objednávky zaniká.

#### **9. Platnost a účinnost objednávky**

Tato objednávka nabývá platnosti dnem její akceptace Dodavatelem a účinnosti nejdříve dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv.



S pozdravem



-138-

RNDr. Štěpán Kyjovský

ředitel odboru

Odbor ochrany prostředí

Dodavatel akceptuje tuto objednávku v plném rozsahu a bez výhrad.

V *16.11.2016* dne *23.5.2017*

Za Dod



IPR PRAHA  
Institut plánování a rozvoje hlavního města Prahy  
Vyšehradská 57/2077, 128 00 Praha 2  
IČ : 70883858 – příspěvková organizace /5

Mgr. Jiří Ctyroky

ředitel sekce prostorových informací IPR

Praha

Exp.:

1. LEG MHMP
2. odd. IX. OCP MHMP
3. UCT MHMP
4. spis
5. adresát



1. Účelová skupina  
2. Účelová skupina  
3. Účelová skupina